



Jahresbericht 2017



insieme
Region Baden-Wettingen

Inhalt und Impressum

| | |
|--|-----------|
| Bericht des Präsidenten 2017 | 3 |
| Organisation insieme Region Baden-Wettingen | 6 |
| Leistungsbericht der Geschäftsstelle 2017 | 8 |
| insieme Ferien- und Freizeitangebote 2017 | 15 |
| insieme Bildungsclub Aargau 2017 | 18 |
| Bilanz 2017 · Aktiven | 24 |
| Bilanz 2017 · Passiven | 25 |
| Erfolgsrechnung 2017 | 26 |
| Anhang zur Jahresrechnung | 27 |
| Revisionsbericht 2017 | 30 |
| Spenden 2017 | 31 |

Herausgeberin:

insieme Region Baden-Wettingen
Büro der Geschäftsstelle: Kirchstrasse 18 (2.Stock) · 5430 Wettingen
Korrespondenz-Adresse: St. Bernhardstrasse 38 · 5430 Wettingen
Tel 056 437 48 88 · Fax 056 437 48 89
info@insieme-baden-wettingen.ch · www.insieme-baden-wettingen.ch

Konzeption, Gestaltung, DTP:

Signer, Würenlingen

Druck:

Schmaeh Offset & Repro AG

Erscheinung/Auflage:

05.2018/1'000 Ex.



Bericht des Präsidenten 2017



Anselm Rohner
Präsident
insieme Region
Baden-Wettingen

Das Jahr 2017 war für mich und unsere insieme Vereinigung ein dankwürdiges und wichtiges Jahr. Gleich zwei Jubiläen konnten wir feiern: 50 Jahre insieme Region Baden-Wettingen und 30 Jahre insieme Bildungsclub Aargau.

Am 16. September 2017 stieg in der Löwenscheune Kloster Wettingen die grosse Feier zum 50-Jahre Jubiläum der insieme Region Baden-Wettingen. Beim offiziellen Festakt am Morgen durfte ich in meiner Funktion als Präsident drei Gastredner aus der Politik begrüssen: den (damaligen) Badener Stadtmann Geri Müller, den Wettinger Gemeinderats-Vertreter Philippe Rey und Regierungsrat Dr. Markus Dieth. Mit teils ernsten, teils launigen Worten richteten sie ihre Grussbotschaften an die Anwesen

den. Am meisten freute mich aber die Anwesenheit von einigen Pionieren aus der Gründerzeit unserer insieme Vereinigung, welche natürlich mit viel Applaus willkommen geheissen und geehrt wurden: Werner Ehrensberger, Josef Brühlmeier, Franz Widmer, Martin Finschi und Mary Schwere. Mittels einer PowerPoint-Präsentation mit teils erstaunlichen Fakten, Bildern und Zahlen durfte ich die Gästeschar über einige Meilensteine der 50-jährigen insieme Geschichte informieren.

Am Abend des gleichen Tages konnten wir unseren vielen Helferinnen und Helfern mit einem gelungenen und fröhlichen Abendprogramm den wohlverdienten Dank aussprechen. Es war mir persönlich, aber auch dem Vorstand und der Geschäftsleiterin Ursula Steiner, ein ganz grosses Anliegen, dieses Fest als eine «insieme-Dankeschön-Geste» all den helfenden Frauen und Männern für ihren grossen Einsatz zugunsten unserer Menschen mit Beeinträchtigung zu widmen.

Die 30-Jahre-Jubiläumsfeier des insieme Bildungsclubs Aargau fand am 18. November 2017 statt. Nach Workshops und Einblicken in die



Gesprächsrunde mit insieme Pionieren: (v.l.) Werner Ehrensberger, Martin Finschi, Franz Widmer

verschiedenen angebotenen Themengebiete, zeigte sich auch im offiziellen Teil die Wichtigkeit dieser Weiterbildungsangebote für Menschen mit einer Beeinträchtigung.

Erfreulich für mich ist das nach wie vor grosse Engagement unserer «operativen Profis», das sind Ursula Steiner, Beatrice Huwyler und Markus Gut. Mit Fug und Recht kann man sagen, dass sie nicht nur mit, sondern für die insieme-Sache leben. Das erleichtert mir und dem Vorstand die Arbeit natürlich ganz entscheidend. Genauso freut mich das Engagement der Vorstands-Mitglieder; und dies auch oft ausserhalb der offiziellen Vorstands-Tätigkeit. Dafür an alle ein herzliches Dankeschön!

Übrigens: Im Jahr 2018, dem Jahr nach den zwei schönen Jubiläen, haben wir viele weitere Themen zu behandeln. Die Arbeit geht uns garantiert nicht aus!

Auch wenn ich mich in einer gewissen Weise wiederhole: Ich möchte mich bedanken! Und zwar diesmal bei allen Spenderinnen und Spendern, Sponsorinnen und Sponsoren und natürlich auch bei Ihnen, liebe Mitglieder der Vereinigung insieme Region Baden-Wettingen, für die Unterstützung und die Treue. Und jetzt freue ich mich auf das, was in naher Zukunft auf uns zu kommt: Nämlich zum Beispiel auf den 3. insieme Sponsorenlauf am 26. Mai 2018 in der Aue Baden, auf das insieme Sommertagsfest vom 12. August 2018, auf eine weiterhin gute Zusammenarbeit mit dem Vorstand und den «Operativen». Und natürlich auf viele schöne Begegnungen mit Menschen, mit und ohne Beeinträchtigung.

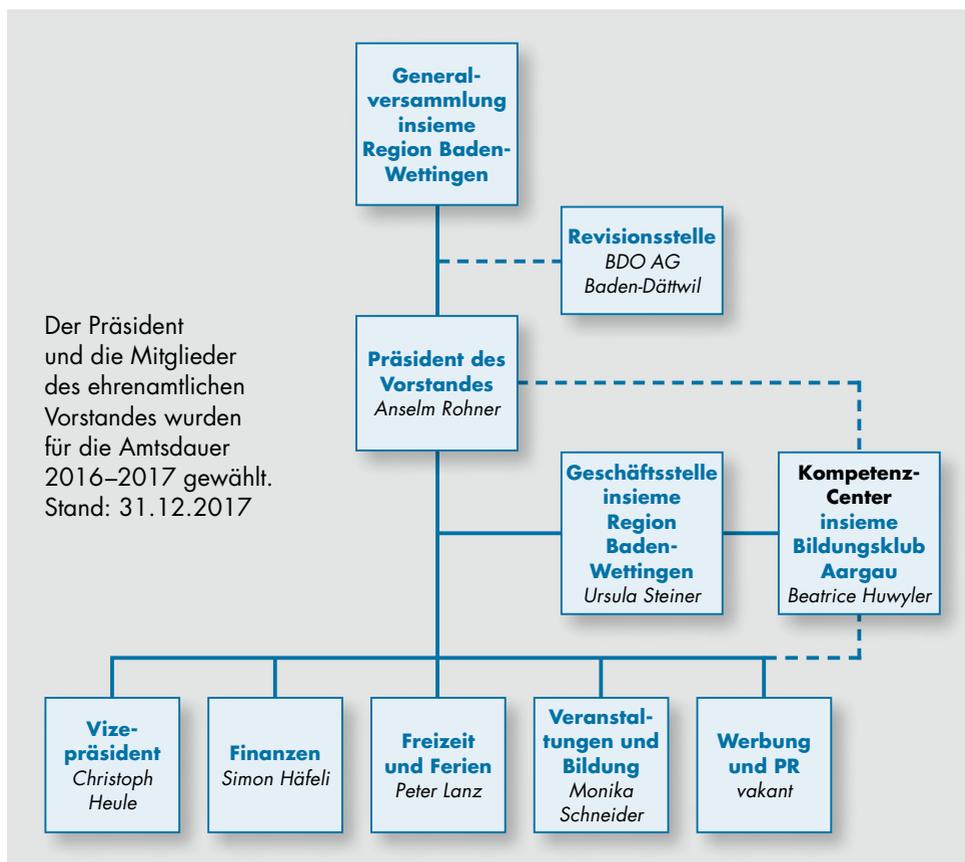
Anselm Rohner

Präsident

insieme Region Baden-Wettingen



Organisation insieme Region Baden-Wettingen



Wir sind Mitglied bei folgenden Organisationen:

- Behindertensportgruppe BSG Wettingen
- KABO, Konferenz der Aarg. Behindertenorganisationen
- Entlastungsdienst Kanton Aargau
- BENEVOL Aargau
- agogis Zürich
- ZEWO-Stiftung Zürich
- insieme Schweiz

Einsitz bei Organisationen als Interessenvertretung:

- insieme Schweiz, Kommission 74
- Kappeler-Stiftung, Wettingen
- Stiftungsrat der arwo Stiftung, Wettingen



Ein Ferienangebot, das gefällt: Das ist eines der wichtigsten Ziele der Organisatoren von insieme

Wer sind wir

insieme Region Baden-Wettingen, 1967 als Elternverein gegründet, setzt sich umfassend für die Förderung von Menschen mit geistiger Behinderung ein sowie deren Integration in der Gesellschaft.

Über 450 Mitglieder und Gönner tragen heute die Arbeit und die Aktivitäten mit.

Der Verein ist politisch und konfessionell neutral.

Was tun wir

Die Haupttätigkeit von insieme Region Baden-Wettingen ist die Organisation und die Durchführung von verschiedenen Ferien- und Freizeitaktivitäten für Menschen mit geistiger Behinderung. Zudem unterstützen und beraten wir Angehörige und organisieren Vorträge zu aktuellen Fach-Themen.

Mitglieder

Die Mitglieder und Gönner sind die Basis des Vereins und legitimieren uns zum Handeln im Interesse der Menschen mit geistiger Behinderung.

Freiwillige

Freiwillige sind für unsere Vereinigung extrem wichtig. Das vielseitige Angebot kann nur dank dem grossen Einsatz von freiwilligen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern angeboten werden.

Dafür setzen wir uns ein

Menschen mit einer geistigen Behinderung sind gleichwertige Mitglieder der Gesellschaft. Wir respektieren ihre Menschenwürde, ihre Eigenart und ihr Recht, so selbstbestimmt und selbständig wie möglich zu leben und sich entfalten zu können.

Leistungsbericht der Geschäftsstelle 2017



Ursula Steiner
Leiterin
Geschäftsstelle
insieme Region
Baden-Wettingen

Liebe Leserinnen und Leser

Glücklich und zufrieden blicke ich auf ein sehr schönes aber auch turbulentes Jubiläumsjahr zurück. Ein Jahr mit vielen Höhepunkten, herzlichen Begegnungen und grossartiger Unterstützung aus der Gesellschaft.

Ich persönlich habe in dem Jubiläumsjahr viel über die Geschichte der insieme Region Baden-Wettingen gelernt. Es kam nicht selten vor, dass ich im Archiv nach alten Protokollen suchte, die ganz alten Ordner durchblätterte und die Zeit beim Lesen der interessanten Lektüren total vergass. Unglaublich, was ein kleines Grüppchen von Eltern damals auf die Beine gestellt hat.

Sie waren Pioniere und haben Grosses geleistet und unzählig viele

Hürden überwunden. Sie haben unermüdlich gekämpft und Unmögliches möglich gemacht. Zum Glück gibt es Jubiläen, denn so hat man die Gelegenheit, diese aussergewöhnlichen Leistungen wieder einmal in gebührendem Rahmen zu honorieren.

Es ist mir eine Freude, die wichtigen Aufgaben der insieme Region Baden-Wettingen ganz im Sinne der Pioniere weiterzuführen und sowohl heute wie auch in Zukunft für Menschen mit geistiger Behinderung da zu sein und sie zu unterstützen, wo immer es nötig ist.

Vereinsführung und Verwaltung

Vorstand

Bei den Vorstandsmitgliedern gab es keine Veränderung. Er traf sich zu neun ordentlichen Sitzungen, um die laufenden Geschäfte zu besprechen.

Geschäftsstelle

Auf der Geschäftsstelle wurde im Berichtsjahr Sonja Pfiffner verabschiedet und Markus Gut begrüsst. Er übernimmt die buchhalterischen Aufgaben in einem Arbeitspensum von 20 %.

Mitgliederzahlen

Insgesamt zählen 338 Personen zu den Aktiv-Mitgliedern, dazu kommen sieben Ehrenmitglieder. Es gab zwar einige Austritte aber glücklicherweise auch Neueintritte. Somit ist die Zahl gegenüber dem Vorjahr unverändert.

Die Gönnerzahl (Passivmitglieder) hat nochmals stark abgenommen. Im Berichtsjahr zählten noch 107 (-8) Personen zu unseren Gönnern.

Leistung / Controlling

Der Unterleistungsvertrag mit insieme Schweiz garantiert uns Beiträge der Invalidenversicherung und verpflichtet uns, jährlich die vereinbarten Leistungen nachzuweisen. Das sind Angebote für Ferien, Freizeit und Bildung für Menschen mit Behinderung, Unterstützung und Beratung von Angehörigen, aber auch Öffentlichkeitsarbeit sowie Interessenvertretung durch Mitarbeit in Gremien, die sich für den Vereinszweck einsetzen. Diese Leistungen werden durch eine differenzierte Teilnehmerstatistik jedes Jahr ermittelt und an insieme Schweiz eingereicht. Berechnet wird nur die effektive Anwesenheit der Teilnehmenden, d.h., wenn jemand

wegen Krankheit, Ferien oder anderen Gründen nicht erscheint, verlieren wir die angerechneten Teilnehmerstunden. Diese Absenzen betragen bei den Freizeitkursen 26%. Das macht rund 2'083 Teilnehmerstunden aus. Die vertraglich vereinbarten Leistungen sind 5'961 Stunden pro Jahr – erreicht haben wir 5'881. Bei den Ferienkursen benötigen wir 2'147 Teilnehmer-Tage, erreicht haben wir 2'279.

Finanzierung und Leistungsfähigkeit

Wie die beiden Jahre zuvor konnte insieme Region Baden-Wettingen auch 2017 mit einem positiven Betriebsergebnis abschliessen. Dies dank vielen ausserordentlichen Spenden und Zuwendungen. Ein riesiges Dankeschön darum an alle, welche dieses Ergebnis ermöglicht haben. Die so gewonnen Mittel wollen wir möglichst sinnvoll und nutzbringend einsetzen. Für das nächste Jahr ist darum bereits eine zusätzliche Ferienwoche geplant. Auch wenn es 2017 unerwartet gut lief, wollen wir nicht übermütig werden und unsere Finanzen weiterhin im Griff haben und haushälterisch damit umgehen.

Erbrachte Leistungen

Veranstaltungen

Generalversammlung

80 (98) Personen folgten der Einladung zur Generalversammlung. Zum Auftakt spielte wie gewohnt die insieme Musig-Bänd. Die Traktanden wurden speditiv abgehandelt. Beim anschliessenden vorzüglichen Dessertbuffet konnten Kontakte geknüpft und gepflegt werden.

Wettigerfäscht

Jedes Jahr beteiligt sich insieme Region Baden-Wettingen mit drei Spielständen am «Wettigerfäscht». Kinder und Erwachsene können ihr Glück beim Ballwurf, beim Nagelbalken oder beim beliebten Mr. Quick Bottle versuchen und tolle Preise gewinnen. Dank herrlichem Sommerwetter wurden die Spielstände rege benutzt und unsere vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer – mit und ohne Behinderung – hatten alle Hände voll zu tun. Es hat sich einmal mehr gelohnt, mit dabei zu sein, denn durch die Spieleinsätze erzielten wir den schönen Erlös von Fr. 4'430.—. Ein weiterer wichtiger Bestandteil dieses

Festes ist die Präsenz in der Öffentlichkeit in Wettingen. Dadurch bietet sich uns eine ideale Plattform, um insieme Region Baden-Wettingen der Bevölkerung näher zu bringen. Die vielen guten Gespräche und die neuen Kontakte sind sehr wertvoll.

Jubiläumsfeier «50 Jahre insieme Region Baden-Wettingen»

Gleich mit zwei Anlässen am selben Tag wurde am 16. September 2017 in der stimmungsvollen, wunderschön geschmückten Löwenscheune Kloster Wettingen das Jubiläum «50-Jahre insieme Region Baden-Wettingen» gefeiert: am Morgen mit einer offiziellen Jubiläums-Feier für alle Mitglieder und Ehrenmitglieder und deren Angehörige mit Behinderung, Hauptsponsoren, der arwo Stiftungsrat, Delegationen der Aargauischen insieme Vereine und der insieme Schweiz sowie Vertreter von Gemeinden und Behörde. Am Abend stieg dann eine Dankeschön-Party für alle Mitarbeitenden der Ferien- und Freizeitgruppen und allen Helferinnen und Helfern der insieme Region Baden-Wettingen. Die Hauptattraktion beim Morgen-Anlass war unbestritten der unglaub-



Für einmal sind sie im Mittelpunkt: Die wertvollen Mitarbeitenden der Ferien- und Freizeitgruppen

lich reichhaltige «Bure-Brunch», der mit viel Liebe von den «Landfrauen Wettingen» hergestellt und fantastisch schön präsentiert wurde. Ein anderer Schmaus – nämlich ein Ohren-Schmaus – war die den ganzen Anlass begleitende Unterhaltung der «Wynavalley Oldtime Jazzband», die mit fetzigem Dixieland mit Swing und Blues fröhliche Laune machte. Interessant war der Vortrag des Präsidenten der «insieme Region Baden-Wettingen», Anselm Rohner. Mit visueller Unterstützung von Powerpoint-Folien beleuchtete er einige Meilensteine in der Geschichte der Vereinigung. Die Grussworte von Regie-

rungsrat Markus Dieth, Gemeinderat Philippe Rey und von Stadtmann Geri Müller rundeten den morgendlichen Anlass ab. Während die Jubiläums-Feier am Morgen eher feierlich und festlich-gediegen verlief, zeigte sich der Abendanlass von Anfang an von einer locker-fröhlichen Seite. Schon beim Apéro machte die beliebte insieme Musig-Bänd riesig Stimmung. Nach dem anschliessenden feinen Nachtessen, setzte die Oldie-Band «Tempi Passati» die Gutelaune-Stimmung, die praktisch alle Anwesenden zum Tanz animierte, bis in die späten Nachtstunden fort.

Winzerfest Döttingen

Am Winzerfest in Döttingen waren Anfang Oktober wieder einige Vorstandsmitglieder beim Plakettenverkauf dabei und konnten dafür eine Spende für unsere Vereinigung erarbeiten.

Mittelbeschaffung

Mit 30'120 Stück (2016: 31'350) verkauften Appenzeller-Biberli liegen wir etwas tiefer als im letzten Jahr. Ein riesengrosses Dankeschön an alle freiwilligen Helferinnen und Helfer! Dass der Biberli-Verkauf so gut lief, ist vor allem ihnen und einer kauffreudigen Kundschaft zu verdanken. Die grosse Solidarität gegenüber Menschen mit Behinderungen war überwältigend.

Angeboten wurden die Biberli von Oktober bis Dezember in den meisten Gemeinden des Bezirks Baden von topmotivierten Privatpersonen, Schulklassen, Kirchgemeinden und Vereinen.

Der Reinerlös von Fr. 45'133.— (2016: Fr. 48'340.—) ist für unsere Vereinigung eine sehr wichtige Geldquelle, die mithilft, unsere vielfältigen Ferienangebote und Freizeitaktivitäten zu finanzieren.



Stimmungsmacher: Die insieme Musig-Bänd bei einem ihrer Auftritte an der Badenfahrt 2017

Öffentlichkeitsarbeit

Die beste Möglichkeit, insieme der Öffentlichkeit bekannt zu machen, ist seit Jahren die hauseigene «insieme Musig-Bänd». An den verschiedenen Konzerten mit mitreissender Musik wird auch immer darauf hingewiesen, was und wer «insieme» ist. Es wird gezeigt, wie wichtig es ist Menschen mit Behinderung überall mit einzubeziehen – ganz im Sinne von INKLUSION.

Im Berichtsjahr gab es zwei Konzerte die sicher für viele in allerbesten Erinnerung bleiben werden – nämlich an der bekannten «Badenfahrt». Vor einem so grossen Publikum in der Öffentlichkeit zu musizieren war für alle Bänd-Mitglieder ein grosses und eindrückliches Erlebnis.

Interessenvertretungen

KIVA: Die Aargauischen insieme Vereine trafen sich zweimal, um über aktuelle Themen und Koordinationsmöglichkeiten zu sprechen.

KABO: Unser Vorstandsmitglied Monika Schneider hat an den Versammlungen der KABO teilgenommen. Sie hat sich auch der KABO-Interessengruppe angeschlossen, welche die Möglichkeit hat, ihre Anliegen dem Grossen Rat vorzubringen.

Ausblick

2018 möchten wir wieder vermehrt unser Kerngeschäft, Angebote für Menschen mit einer geistigen Behinderung, in den Fokus stellen. Eine grosse Herausforderung wird sein, unsere Ferien- und Freizeitangebote immer wieder aufs Neue den Teilnehmenden anpassen zu können und für die Lager genug Betreuungspersonen zu finden. Mit einer neuen Winterferienwoche realisieren wir eine Anfrage von jungen Menschen mit Behinderung, die ihre Ferien in den Bergen gerne relativ selbständig geniessen möchten. Wir werden zusammen mit ihnen die Woche organisieren und sie wo nötig unterstützen und begleiten.

Ein weiteres, wichtiges Thema wird für uns die «Inklusion» sein – ein barrierefreies Leben von Menschen mit Beeinträchtigung in unserer Gesellschaft.

Danke!

Das Jubiläumsjahr war für mich eine intensive, spannende Zeit, vollgepackt mit vielen schönen Momenten und der grossen Herausforderung, nichts und niemanden zu vergessen. Beim Schreiben des Jahresberichtes stellte ich erfreut fest, dass dank dem tollen insieme-Team, welches mich in allen Belangen unterstützte, das Jahr mehr als gelungen ist.

Ich danke allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, den Vorstandsmitgliedern, den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern sowie allen Spenderinnen und Spendern von Herzen für die grossartige Unterstützung.

Nur dank dieser guten Zusammenarbeit kann insieme Region Baden-Wettingen eine hervorragende Arbeit für Menschen mit geistiger Behinderung leisten. Schön, dass ich immer wieder auf Sie/Euch zählen darf!

*Ursula Steiner,
Leiterin Geschäftsstelle
insieme Region Baden-Wettingen*



Ferien- und Freizeit-Angebote 2017

| Ferien-Angebote | <i>Jahreszeit</i> | <i>Teilnehmer</i> | <i>Leiterteam</i> | <i>Tage</i> |
|------------------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------|
| Adelboden | Winter | 24 | 11 | 8 |
| Brigels | Winter | 30 | 14 | 8 |
| Wildhaus Kinder-Lager | Frühling | 8 | 6 | 5 |
| Gstaad | Sommer | 24 | 9 | 8 |
| Adelboden | Sommer | 22 | 12 | 15 |
| Parpan | Sommer | 31 | 17 | 15 |
| Wildhaus | Sommer | 28 | 16 | 15 |
| Interlaken | Herbst | 17 | 8 | 8 |
| Ferien am Meer | Herbst | 19 | 5 | 8 |
| Laax | Herbst | 23 | 11 | 8 |
| Seengen | Herbst | 10 | 5 | 8 |
| Total | | 236 | 114 | 106 |

| Blockkurs | <i>Teilnehmer</i> | <i>Leiterteam</i> | <i>Tage</i> |
|-----------------------------|-------------------|-------------------|-------------|
| Wander-Weekend Davos | 19 | 8 | 2 |

| Freizeit-Angebote | <i>Teilnehmer</i> | <i>Leiterteam</i> | <i>Anlässe</i> |
|-----------------------------------|-------------------|-------------------|----------------|
| Wandergruppe Alpechlöpfer | 31 | 5 | 9 |
| Tanz-Gruppe | 14 | 1 | 46 |
| Reit-Gruppe | 18 | 4 | 20 |
| Tennis-Gruppe | 18 | 3 | 39 |
| Senioren-/Seniorinnen-Club | 14 | 5 | 12 |
| Samschtig-Club | 37 | 10 | 22 |
| insieme Musig-Bänd | 5 | 1 | 32 |
| Total | 137 | 29 | 180 |

| insieme Jugendtreff | <i>Besucher</i> | <i>Team</i> | <i>Anlässe</i> |
|----------------------------|-----------------|-------------|----------------|
| Total | 619 | 6 | 14 |

«Am besten gefällt mir natürlich die insieme Musig-Bänd»



Interview mit Rainer Spuler

Rainer Spuler ist seit Jahren Mitglied bei insieme Region Baden-Wettingen und kennt verschiedene Freizeitaktivitäten und Ferienangebote aus eigener Erfahrung. Er ist der Sänger der bekannten «insieme Musig-Bänd», genießt den Samstagnachmittag im «insieme Samschtig-Club» und trifft sich gerne mit Kumpels im «insieme Jugendtreff». Seine Winter- und Sommerferien verbringt er mit insieme in Adelboden und im Herbst am Meer.

Lieber Rainer, was gefällt dir an den insieme Angeboten?

Im Samschtig-Club gefallen mir die Ausflüge und das Basteln. Auch dass der Lions-Club uns immer auf ein Reisli mitnimmt ist super. Es hat sehr nette BetreuerInnen.

Der Jugendtreff ist cool. Die Leiter Dani, Pascal und Fabian und all die anderen sind toll, wir haben eine richtig schöne Freundschaft. Ich fühle mich sehr wohl. Man kann Musik wünschen, etwas essen und Cola oder Kaffee trinken und plaudern und chillen. Am besten gefällt mir natürlich die insieme Bänd (lacht und seine Augen strahlen). Wenn ich «Moonia» oder «Rote Lippen soll man küssen» singe, spüre ich sofort, ob es beim Publikum ankommt. Meistens singen ganz schnell alle mit und das gibt mir ein gutes und sicheres Gefühl. Ich finde es schön, dass Bänd-Leader Bruno mir so gut hilft und vor dem Auftritt mir genau sagt welche Lieder kommen. Bruno und die Bändmitglieder sind für mich wie eine Familie.

... und wie war's in den letzten Ferien in Adelboden?

Im Winter und im Sommer fahre ich mit insieme nach Adelboden. Lang-

weilig ist mir nie. Am wichtigsten sind für mich die Leute, die mit mir in die Ferien fahren. Ich kenne auch viele Menschen im Dorf. Am schönsten ist es in der «Schermtanne», dort machen wir mit dem Wirt zusammen



Mitreissend: Wenn Entertainer Rainer loslegt, ist beste Unterhaltung und Stimmung garantiert!

Musik und tanzen. Im Sommer darf ich die Dorfmusikkappelle bei ihrem Auftritt am Dorffest begleiten. Darüber freue ich mich immer sehr. Die Familie, die das Ferienhaus betreut mag ich besonders, die kenne ich auch bereits seit vielen Jahren. Dass wir keine Einzelzimmer haben können, ist nicht schlimm, aber nur, wenn der Zimmerkollege nicht schnarcht. Die Zimmereinteilung ist aber meistens gut. Nur das Ausschlafen am Morgen könnte manchmal etwas länger dauern. Jedes Jahr gehen wir ins Kino. Dieses Jahr fand ich den Film toll – Papa Moll! Oft gehen wir spazieren, das finde ich nur okay, wenn es kein Eis hat wie dieses Jahr. Sonst könnte es gefährlich werden. Gut, dass wir auch Lagerbetreuer dabei haben, die etwas von Tabletten verstehen. Es ist wichtig, dass man über alles sprechen kann, am besten beim Käfele oder am Abend im Ausgang. Schön ist für mich, dass in dieser Gruppe auch der Humor nicht zu kurz kommt. Wie gesagt, die Leute sind mir am wichtigsten.

Wow, jetzt hast du aber viel erzählt!

Vielen Dank, Rainer.

30 Jahre insieme Bildungsclub Aargau

Bericht der Bildungsclubleiterin 2017



Beatrice Huwyler
Leiterin insieme
Bildungsclub
Aargau

Zusammenarbeit

Viele unserer Kunden möchten im Bildungsclub mitgestalten. Sie möchten ihre Fähigkeiten zeigen. Sie möchten nicht nur konsumieren sondern mitarbeiten und Verantwortung übernehmen. Diesen Wunsch nehmen wir bei vielen Menschen mit Beeinträchtigung wahr.

Wir sind offen, uns auf neue Formen der Zusammenarbeit einzulassen. Im

Berichtsjahr setzten wir zum ersten Mal eine Kundin mit Beeinträchtigung als Kursleiterin ein. Zur Unterstützung gaben wir ihr eine erfahrene Leiterin zur Seite. Wir gingen

«Ich möchte auch etwas sagen...»

Eine ungeplante Wortergreifung einer Kundin an der Jubiläumsfeier des Bildungsclubs

im Vorfeld zusammen die Kurssequenz durch und besprachen den Ablauf. Wir stellten fest, wie sehr sich diese Person bereits mit dem Kursinhalt und dem methodischen Vorgehen auseinandergesetzt hatte. Sie war hoch motiviert.

Ein weiteres Beispiel: Gegen Ende der Jubiläumsfeier stand eine Kursteilnehmerin des Chors auf und ergriff ungeplant das Wort: «Ich möchte auch etwas sagen.» Sie bedankte sich dafür, dass sie an der Feier mitwirken durfte. Sie – die Menschen mit Beeinträchtigung – könnten auch etwas und seien auch jemand. Es ist an der Zeit, diesen motivierten Kunden einen Teil der Verantwortung zu übergeben. Sie sollen geschult werden und das Rüstzeug erhalten, damit sie in Zukunft im Bildungsclub zum Beispiel als Kursassistenten oder Co-Leiter mitarbeiten können. Das Berichtsjahr ist insgesamt die Geschichte einer spannenden, erfolgreichen Zusammenarbeit mit vielen unterschiedlichen Partnern.

Jubiläums-Feier

Der insieme Bildungsclub Aargau bietet seit 30 Jahren Weiterbildungskurse für Erwachsene mit kognitiver



Die Gästeschar an der Jubiläums-Feier

Beeinträchtigung an. Am Samstag, 18. November 2017, wurde dieses Jubiläum in den Räumen der Klubschule Migros Baden ausgiebig gefeiert. Es war eine gemeinsame Feier mit den Kunden, den Kursleitenden, den verschiedenen Geschäftspartnern, der Klubschule Genossenschaft Migros Aare und den Aargauer insieme Vereinen. Alle wirkten mit. Im Mittelpunkt der Feier standen jedoch die Kunden.

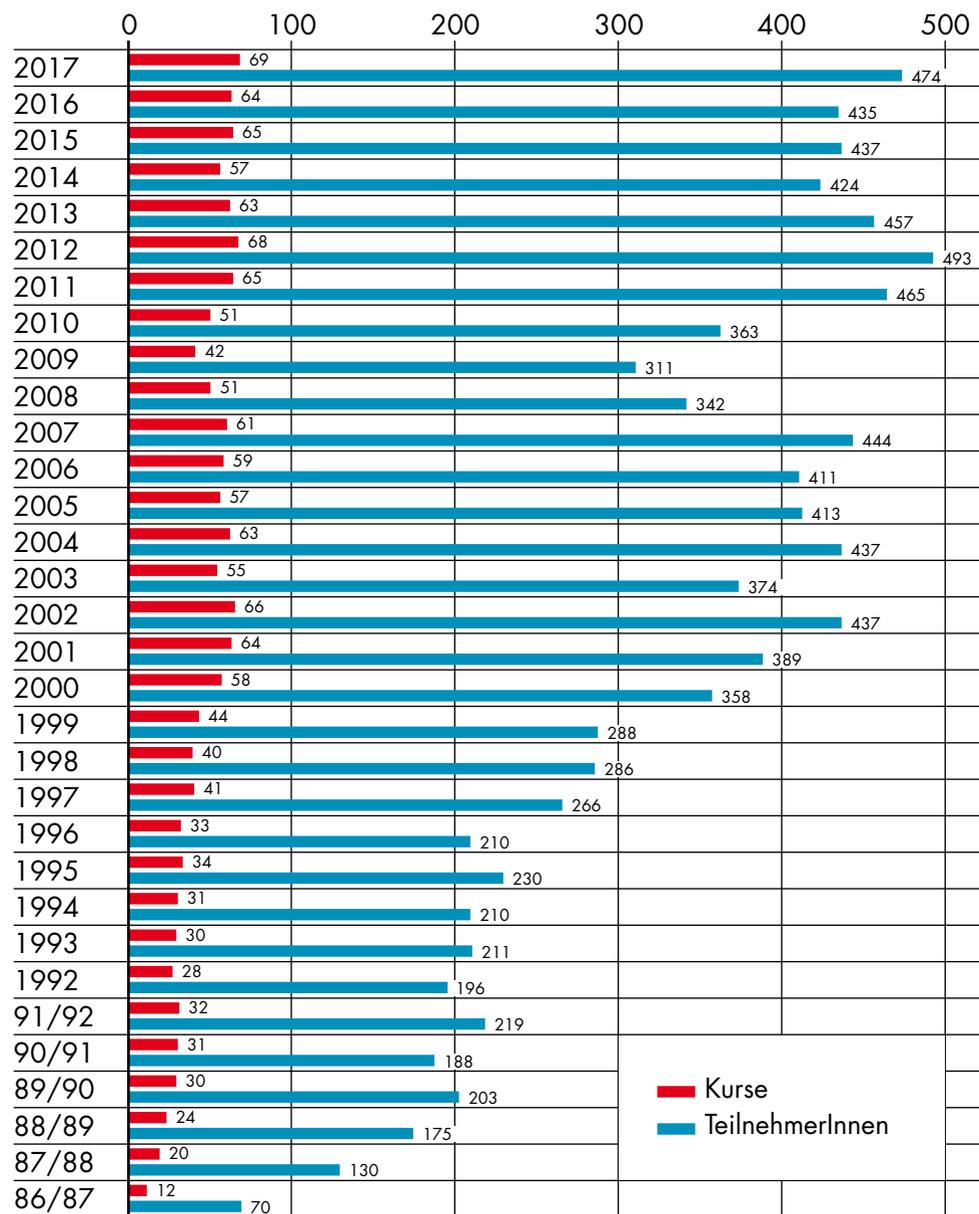
Am Morgen wurde eine Reihe von Schnupperkursen für Menschen mit und ohne Beeinträchtigung angeboten. Diese waren sehr gut besucht. An der Feier selbst überbrachten geladene Ehrengäste Grussbotschaften und Mitglieder des Gesangskurses berührten mit ihrem Beitrag die Herzen

der Gäste. An den Theateraufführungen am Nachmittag wurde gezeigt, was in vielen Proben entstanden war. Die rund 120 Anwesenden trafen sich schliesslich zu einem gemütlichen Austausch bei Speis und Trank.

Heidi Lauper, Co-Geschäftsleiterin insieme Schweiz



Entwicklung Anzahl Kurse und Kurs-TeilnehmerInnen 1986/87 bis 2017



Kurs «Lesen – Schreiben – Zahlen» in Baden



Kochkurs in Wohlen

Die Entwicklung im Kurswesen 1986/87 bis 2017

Im Geschäftsjahr 1986/87 wurden 12 Kurse durchgeführt an denen 70 Personen teilnahmen. Im Berichtsjahr sind es 69 Kurse und 474 Teilnehmende. Die Grafik auf der linken Seite zeigt die Entwicklung im Kurswesen in den 30 Jahren auf.

Das Kursangebot

Bezüglich Zahlen war das Geschäftsjahr 2017 ein durchschnittliches Jahr. Im Kurswesen haben wir die gesteckten Ziele mehrheitlich erreicht. Einzig bei den Blockkursen lagen wir unter dem mit insieme Schweiz vereinbarten Soll.

Viele bewährte Themen bieten wir regelmässig in verschiedenen Regionen des Kantons an. Besonders grosser Nachfrage erfreuten sich im Berichtsjahr die Kursangebote «Lesen – Schreiben – Zahlen», «Kochen» sowie «Wassergymnastik». Das Interesse an Computerkursen war wiederum gering. Im laufenden Geschäftsjahr 2018 ist dieses jedoch wieder gestiegen. Das Kursangebot «Politik – Mitreden und Mitentscheiden» fand keinen Anklang. Eine Kundin gab uns die Rückmeldung, dieser Titel sei viel zu hochgegriffen. Das verstehe niemand. Der Kurs müsste heissen, «Was ist Politik?» Über dieses Mitdenken der Kunden freuen wir uns.



Sitzung der Ideen-Gruppe: Leire Waidmann, Linda Schärz und Jan Grenacher (von links)

Die Arbeit der Ideen-Gruppe

Die Ideen-Gruppe, bestehend aus 6 bis 8 KursteilnehmerInnen, traf sich je einmal im Winter und im Sommer 2017. Bei diesen Treffen wurden die aktuellen Kursprogramme unter die Lupe genommen. Aus diesen Sitzungen nimmt die Bildungsclubleitung jeweils wertvolle Inputs für die weitere Kursplanung mit.

Ausblick

insieme Sponsorenlauf 2018

Die drei Organisationen insieme Region Baden-Wettingen, Behinderten-Sportgruppe Wettingen und der insieme Bildungsclub Aargau führen zum 3. Mal gemeinsam einen Sponsorenlauf durch.

Der Lauf findet am 26. Mai 2018 von 13.30 bis 17.00 Uhr in der Sportanlage Aue in Baden statt.



5-tägiges Trekking: Ein Wandererlebnis in Begleitung von Pferden (Foto: Peter Bircher)

Die Festwirtschaft wird dieses Jahr vom Kiwanis Club Wettingen unentgeltlich betrieben.

Trekking – Jurapark Aargau

Das Trekking durch den Jurapark ist ein gemeinsames Projekt des Juraparks Aargau, der Stiftung Faro und des Bildungsclubs Aargau. Das Trekking ist für Menschen mit und ohne Beeinträchtigung geplant. Dieses findet vom 27. bis 31. August 2018 statt.

Dank

Ein herzliches Dankschön geht an die Klubschule Migros Baden und deren Centerleiterin Caroline Arnold und Team. Sie stellten uns nicht nur ihre Kursräume für die Jubiläumsfeier unentgeltlich zur Verfügung, das Badener Team packte an der Feier auch tatkräftig an. Besonders gefreut



Checkübergabe: Vertreter der Credit Suisse Foundation und von insieme

hat uns die Anwesenheit und die Ansprache von Herrn Attila Kocsis, Leiter Direktion Klubschulen Genossenschaft Migros Aare, an der Jubiläumsfeier in Baden.

Ein unerwartetes Geschenk

Aus Anlass des 30-jährigen Bestehens überreichte die Credit Suisse Foundation dem insieme Bildungsclub Aargau am 4. Dezember 2017 einen Check von 5'000 Franken. Vielen Dank für diese Unterstützung!

Herzlichen Dank für die Unterstützung!

Vielen Dank an alle, die uns im 2017 finanziell oder anderweitig unterstützt haben.

Ein spezieller Dank geht an die Klubschule Genossenschaft Migros Aare, die uns im Berichtsjahr wiederum grosszügig unterstützt hat.



Theater KANNdas: Aufführung an der Jubiläumsfeier «30 Jahre insieme Bildungsclub Aargau»

Zudem danken wir den folgenden Institutionen, Genossenschaften und Schulen, die uns Mietkosten für Kursräume erlassen haben: Fachstelle Pastoral bei Menschen mit Behinderung Aarau; Heimgarten Aarau; Stiftung Orte zum Leben, Staufen; Stiftung MBF Fricktal, Stein; AWZ Arbeits- und Wohnzentrum Stiftung für Behinderte, Kleindöttingen; arwo Stiftung, Wettingen; Schule Würenlos; Stiftung Schürmatt, Zetzwil. Wir danken zudem all jenen Vermietern, die uns vergünstigte Mietkonditionen gewährt haben.

*Beatrice Huwyler
Leiterin insieme Bildungsclub Aargau*

«Lernen ist auch für Menschen mit Beeinträchtigung zentral.»

Ein entscheidendes Zitat aus einer Ansprache an der Jubiläumsfeier des Bildungsclubs

Bilanz 2017 • Aktiven

| | 31. Dezember 2017 | | | 31. Dezember 2016 | | |
|------------------------------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------|
| | insieme Baden-Wettingen | insieme Bildungsclub Aargau | Total 2017 | insieme Baden-Wettingen | insieme Bildungsclub Aargau | Total 2016 |
| UMLAUFVERMÖGEN | | | | | | |
| Flüssige Mittel | | | | | | |
| Kasse | 1'990.55 | 0.00 | 1'990.55 | 7'479.45 | 0.00 | 7'479.45 |
| Postcheck-Konto | 35'819.00 | 24'296.11 | 60'115.11 | 6'123.90 | 4'083.16 | 10'207.06 |
| PC E-Depositenkonto | 82'116.85 | 6'089.60 | 88'206.45 | 82'116.85 | 6'089.60 | 88'206.45 |
| AKB Wettingen UK | 106'706.54 | 0.00 | 106'706.54 | 327'249.88 | 0.00 | 327'249.88 |
| AKB Wettingen SK | 381'969.34 | 0.00 | 381'969.34 | 161'788.54 | 0.00 | 161'788.54 |
| AKB Muri UK | 0.00 | 40'762.38 | 40'762.38 | 0.00 | 59'852.87 | 59'852.87 |
| AKB Muri SK | 0.00 | 250'770.49 | 250'770.49 | 0.00 | 250'645.17 | 250'645.17 |
| Total Flüssige Mittel | 608'602.28 | 321'918.58 | 930'520.86 | 584'758.62 | 320'670.80 | 905'429.42 |
| Forderungen | | | | | | |
| Verrechnungssteuer | 97.36 | 0.00 | 97.36 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Konto-Korrent inسيeme Bildungsclub | 802.00 | - 802.00 | 0.00 | 802.00 | - 802.00 | 0.00 |
| Vorschuss Freizeitkurse | - 42.75 | 0.00 | - 42.75 | 1'463.00 | 0.00 | 1'463.00 |
| Total Forderungen | 856.61 | - 802.00 | 54.61 | 2'265.00 | - 802.00 | 1'463.00 |
| Aktive Rechnungsabgrenzungen | 14'402.15 | 50'930.35 | 65'332.50 | 10'301.89 | 48'151.55 | 58'453.44 |
| Total Umlaufvermögen | 623'861.04 | 372'046.93 | 995'907.97 | 597'325.51 | 368'020.35 | 965'345.86 |
| ANLAGEVERMÖGEN | | | | | | |
| Sachanlagen | | | | | | |
| Diverse | 3.00 | 0.00 | 3.00 | 3.00 | 0.00 | 3.00 |
| Total Sachanlagen | 3.00 | 0.00 | 3.00 | 3.00 | 0.00 | 3.00 |
| Total Anlagevermögen | 3.00 | 0.00 | 3.00 | 3.00 | 0.00 | 3.00 |
| TOTAL AKTIVEN | 623'864.04 | 372'046.93 | 995'910.97 | 597'328.51 | 368'020.35 | 965'348.86 |

Bilanz 2017 • Passiven

| | 31. Dezember 2017 | | | 31. Dezember 2016 | | |
|--|-------------------------|-----------------------------|-------------------|-------------------------|-----------------------------|-------------------|
| | insieme Baden-Wettingen | insieme Bildungsclub Aargau | Total 2017 | insieme Baden-Wettingen | insieme Bildungsclub Aargau | Total 2016 |
| FREMDKAPITAL | | | | | | |
| Kurzfristiges Fremdkapital | | | | | | |
| Passive Rechnungsabgrenzungen | 4'542.40 | 57'040.95 | 61'583.35 | 3'342.00 | 46'889.30 | 50'231.30 |
| Langfristiges Fremdkapital | | | | | | |
| Rückstellung Projekt «hindernissfreie Website» | 25'000.00 | 0.00 | 25'000.00 | 25'000.00 | 0.00 | 25'000.00 |
| Fondskapital | | | | | | |
| Projekt Wohnen | 90'400.00 | 0.00 | 90'400.00 | 90'400.00 | 0.00 | 90'400.00 |
| Rückstellung Jubiläum | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 35'000.00 | 0.00 | 35'000.00 |
| Fonds Erwachs.bild./Leg. Soltierra Viva | 0.00 | 108'372.45 | 108'372.45 | 0.00 | 109'350.25 | 109'350.25 |
| Legat Verein Tour de Suisse | 10'073.22 | 0.00 | 10'073.22 | 10'073.22 | 0.00 | 10'073.22 |
| Fonds nach Art.74 IVG (zweckgebunden) | 53'929.81 | 0.00 | 53'929.81 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Total Fondskapital | 154'403.03 | 108'372.45 | 262'775.48 | 135'473.22 | 109'350.25 | 244'823.47 |
| Total Fremdkapital | 183'945.43 | 165'413.40 | 349'358.83 | 163'815.22 | 156'239.55 | 320'054.77 |
| ORGANISATIONS-KAPITAL | | | | | | |
| Einbezahltes Kapital | 392'612.12 | 181'934.50 | 574'546.62 | 392'612.12 | 181'934.50 | 574'546.62 |
| Erarbeitetes freies Kapital per 1.1. | 40'901.17 | 29'846.30 | 70'747.47 | 21'137.04 | 28'817.43 | 49'954.47 |
| Jahresergebnis | 6'405.32 | - 5'147.27 | 1'258.05 | 19'764.13 | 1'028.87 | 20'793.00 |
| Total Organisationskapital | 439'918.61 | 206'633.53 | 646'552.14 | 433'513.29 | 211'780.80 | 645'294.09 |
| TOTAL PASSIVEN | 623'864.04 | 372'046.93 | 995'910.97 | 597'328.51 | 368'020.35 | 965'348.86 |

| | 1. Januar – 31. Dezember 2017 | | | Vorjahr: 1. Januar – 31. Dezember 2016 | | |
|--|--------------------------------|-----------------------------------|---------------------|--|-----------------------------------|---------------------|
| | insieme Baden- Wettingen | insieme Bildungsklub Aargau | Total 2017 | insieme Baden- Wettingen | insieme Bildungsklub Aargau | Total 2016 |
| ERTRAG | | | | | | |
| Handelswaren | 71'570.40 | 0.00 | 71'570.40 | 76'222.15 | 0.00 | 76'222.15 |
| Teilnehmerbeiträge | 194'310.00 | 75'061.00 | 269'371.00 | 198'677.80 | 73'788.00 | 272'465.80 |
| Beiträge IV | 312'008.00 | 151'413.00 | 463'421.00 | 312'008.00 | 151'413.00 | 463'421.00 |
| Mitglieder- und Gönnerbeiträge | 25'080.00 | 0.00 | 25'080.00 | 25'290.00 | 0.00 | 25'290.00 |
| Spenden | 94'882.92 | 45'910.05 | 140'792.97 | 90'052.05 | 43'276.60 | 133'328.65 |
| Legat Verein Tour de Suisse | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 15'073.22 | 0.00 | 15'073.22 |
| Übrige Erträge | 8'882.95 | 0.00 | 8'882.95 | 15'792.10 | 7'000.00 | 22'792.10 |
| Total Ertrag | 706'734.27 | 272'384.05 | 979'118.32 | 733'115.32 | 275'477.60 | 1'008'592.92 |
| AUFWAND | | | | | | |
| Direkter Aufwand | | | | | | |
| Material-/Fremdaufwand | - 9'141.40 | - 15'675.90 | - 24'817.30 | - 8'034.90 | - 13'223.10 | - 21'258.00 |
| Handelswaren | - 25'200.00 | 0.00 | - 25'200.00 | - 26'334.00 | 0.00 | - 26'334.00 |
| Aufwand für Dienstleistungen | - 460'136.70 | - 168'237.85 | - 628'374.55 | - 454'129.44 | - 174'268.82 | - 628'398.26 |
| Vergabungen/Projekte | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | - 5'000.00 | - 5'000.00 |
| Total Direkter Aufwand | - 494'478.10 | - 183'913.75 | - 678'391.85 | - 488'498.34 | - 192'491.92 | - 680'990.26 |
| Personalaufwand | - 127'338.90 | - 74'927.86 | - 202'266.76 | - 121'383.70 | - 76'889.80 | - 198'273.50 |
| Administrativer Aufwand | | | | | | |
| Raumaufwand | - 5'000.00 | - 3'000.00 | - 8'000.00 | - 5'480.00 | - 3'000.00 | - 8'480.00 |
| Versicherungen und Abgaben | - 1'351.35 | 0.00 | - 1'351.35 | - 777.75 | 0.00 | - 777.75 |
| Verwaltungs- und Informatikaufwand | - 29'330.70 | - 5'440.30 | - 34'771.00 | - 52'424.00 | - 7'183.50 | - 59'607.50 |
| Sonstiger Betriebsaufwand | - 23'738.90 | - 11'289.57 | - 35'028.47 | - 9'318.45 | 0.00 | - 9'318.45 |
| Auflösung Rückstellung Jubiläum | 35'000.00 | 0.00 | 35'000.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Total Administrativer Aufwand | - 24'420.95 | - 19'729.87 | - 44'150.82 | - 68'000.20 | - 10'183.50 | - 78'183.70 |
| Total Aufwand | - 646'237.95 | - 278'571.48 | - 924'809.43 | - 677'882.24 | - 279'565.22 | - 957'447.46 |
| Betriebserfolg vor Zinsen | 60'496.32 | - 6'187.43 | 54'308.89 | 55'233.08 | - 4'087.62 | 51'145.46 |
| Finanzergebnis | | | | | | |
| Finanzertrag | 283.66 | 132.61 | 416.27 | 171.32 | 133.89 | 305.21 |
| Finanzaufwand | - 444.85 | - 70.25 | - 515.10 | - 567.05 | - 17.40 | - 584.45 |
| Total Finanzergebnis | - 161.19 | 62.36 | - 98.83 | - 395.73 | 116.49 | - 279.24 |
| Fondsergebnis | | | | | | |
| Projekt Wohnen | | | | | | |
| Zuweisung | 0.00 | 0.00 | 0.00 | - 25'000.00 | 0.00 | - 25'000.00 |
| Projekt Erwachsenenbildung | | | | | | |
| Verwendung | 0.00 | 977.80 | 977.80 | 0.00 | 5'000.00 | 5'000.00 |
| Legat Verein Tour de Suisse | | | | | | |
| Zuweisung | 0.00 | 0.00 | 0.00 | - 15'073.22 | 0.00 | - 15'073.22 |
| Verwendung | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 5'000.00 | 0.00 | 5'000.00 |
| Schwankungsfonds DB 4 nach Art. 74 IVG | | | | | | |
| Zuweisung | - 53'929.81 | 0.00 | - 53'929.81 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Verwendung | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 | 0.00 |
| Total Fondsergebnis | - 53'929.81 | 977.80 | - 52'952.01 | - 35'073.22 | 5'000.00 | - 30'073.22 |
| JAHRESERGEBNIS | 6'405.32 | - 5'147.27 | 1'258.05 | 19'764.13 | 1'028.87 | 20'793.00 |

Hinweis zur Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung auf der linken Seite ist vereinfacht dargestellt. Die komplette Erfolgsrechnung mit allen Details kann auf der Geschäftsstelle insieme Region Baden-Wettingen bezogen werden oder auf der Homepage www.insieme-region-baden-wettingen heruntergeladen werden.

Rechnungslegungsgrundsätze

Die Rechnungslegung erfolgt nach Massgaben der Fachempfehlung zur Rechnungslegung Swiss GAAP FER 21 und entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht (OR), den Grundsätzen und Richtlinien der ZEWO-Stiftung, Fachstelle für gemeinnützige Spenden sammelnde Organisationen sowie den Bestimmungen der Statuten der insieme Region Baden-Wettingen.

Vollzeitstellen im Jahresdurchschnitt in %

Geschäftsstellenleiterin
 insieme Region Baden-Wettingen:
 2017 = 80 % / 2016 = 80 %
 Leiterin insieme Bildungsklub Aargau:
 2017 = 55 % / 2016 = 55 %
 Buchhaltung für beide Vereine:
 2017 = 20 % / 2016 = 20 %

Unentgeltliche Leistungen und Gratismaterial

Der Vorstand erbringt sämtliche Leistungen ehrenamtlich. Spesen oder sonstige Entschädigungen werden keine vergütet. Die aufgewendeten Stunden betragen 2017 ca. 350. Im Verein insieme Region Baden-Wettingen arbeiten rund 450 Personen auf freiwilliger Basis mit. Sie helfen beim Biberliverkauf, an den Spielständen am Wettigerfäscht, beim Plakettenverkauf am Winzerfest Döttingen sowie zahlreichen kleineren Aktionen. Freiwilligenarbeit wird auch immer von vielen unserer angestellten Betreuerinnen und Betreuern geleistet; da sie sehr oft über die bezahlten Stunden hinaus arbeiten. Zudem spenden viele ihr kleines Salär zu Gunsten unserer Aktivitäten. Der Lions Club Baden-Heitersberg organisierte für den Freizeitkurs Samschtigclub, wie schon seit vielen Jahren, einen tollen Ausflug. Die arwo Stiftung stellte für die Freizeitgruppen insieme Musig-Bänd, Tanzen, Seniorentreff und Samschtig-Club gratis Räume zur Verfügung sowie einen Kleinbus für die externen Auftritte der insieme Musig-Bänd und für die Ferienkurse in Brigels, Adelboden,

Gstaad und Seengen. Von der Firma Bushandel.ch AG erhielten wir für die 23 Tage Automiete 50 % Rabatt. Bei der Firma Twerenbold erhielten wir auf alle Busfahrten einen Rabatt von 10 %. Die Sterk Ciné AG Baden, macht jedes Jahr für den Biberliverkauf Gratiswerbung in ihren Kinos. Die Firma Bischofberger in Weissbad erliess für die Lieferung der Biberli die Transportkosten im Wert von Fr. 1'000.—. Die Tourismusvereine Parpan, Gstaad und Laax erliessen die Kurtaxen für die Lagerwochen. Die Landfrauen von Wettingen haben an unserem Jubiläumsanlass einen wunderbaren Brunch gemacht und nur die Kosten für das Essen verrechnet, die vielen Einsatzstunden der Frauen waren ehrenamtlich.

An dieser Stelle ein ganz herzliches Dankeschön für die so wertvollen Unterstützungen, auch an diejenigen, die hier nicht erwähnt wurden und einen Beitrag geleistet haben!

Bilanz Organisationskapital

Der Betrag des einbezahlten Kapitals anlässlich der Vereinsgründung ist nicht mehr nachvollziehbar. Der Vorstand hat deshalb beschlossen,

für die Darstellung nach Swiss GAAP FER das per 01.01.2005 vorhandene Organisationskapital als einbezahltes Kapital auszuweisen.

insieme Region Baden-Wettingen

Fondskapital

Projekt Wohnen: Fr. 90'400.—

Dieser Betrag kam aus Gewinnen früherer Jahre zusammen und wird für neue Wohnplätze der arwo Stiftung, Wettingen eingesetzt.

Legat Verein Tour de Suisse:

Fr. 10'073.22

Im Jahr 2017 wurde von dem Fond nichts verwendet.

Zweckgebundener Fonds

Schwankungsfonds DB 4

nach Art. 74 IVG: Fr. 53'929.81

Der zweckgebundene Fonds Art 74 IVG dient zur Finanzierung von Leistungen für den Betrieb Art 74 IVG gemäss Vertrag über die Ausrichtung von Finanzhilfen zwischen insieme Schweiz und insieme Region Baden-Wettingen. Der Fonds ist für den Ausgleich zukünftiger Unterdeckungen bei allfälligen Verlusten aus der Leistungserbringung in der Vertragsperiode zu verwenden.

Rückstellungen

Hindernisfreie Website: Fr. 25'000.—

Dieser Betrag wurde im Jahr 2016 für die Erstellung einer hindernisfreien Website zurückgestellt. Das heisst, eine Website die für jeden Benutzer mit jedem beliebigen Browser und technischer Ausstattung in vollem Umfang zugänglich, nutzbar und verständlich ist – auch für Menschen mit Behinderung. Im Jahr 2017 wurde daraus nichts verwendet.

Nicht bilanzierte Verbindlichkeiten

Der IV-Beitrag für Leistungen nach Art. 74 IVG ist zweckgebunden. Zum Zeitpunkt des Jahresabschlusses war noch nicht ersichtlich, ob und in welchem Umfang Mittel in den Fonds Art. 74 IVG eingelegt werden müssen.

insieme Bildungsclub Aargau

Ertrag

Ertrag aus Kursen:

Die Einnahmen aus den Teilnehmerbeiträgen liegen leicht unter dem budgetierten Betrag; sie sind jedoch höher als im Vorjahr.

IV-Subventionen:

Die Höhe der IV-Beiträge sowie das Soll der Leistungseinheiten wurden

im Geschäftsjahr 2016 den Leistungen angepasst. Im Jahr 2017 konnte das nun tiefere Soll bei den Semester- und Tageskursen erreicht werden. Bei den Blockkursen lagen wir etwas unter dem vereinbarten Soll. Wichtig ist, dass das Soll über die Vertragsperiode im Durchschnitt erreicht wird. Sollte dies nicht der Fall sein, wird der Vertrag in der nächsten Vertragsperiode erneut den Leistungen angepasst und allfällig zu viel bezahlte IV-Beiträge müssen zurückerstattet werden.

Aufwand

Dienstleistungen:

Im Berichtsjahr wurden 5 Kurse mehr durchgeführt als im Vorjahr. Da einige eher teure Kursangebote, wie zum Beispiel eine Radiosendung gestalten oder Informatik-Kurse, nicht durchgeführt werden konnten, war der Aufwand für Dienstleistungen rund Fr. 15'000.— tiefer als budgetiert.

Fondskapital

Fonds Erwachsenenbildung

M. Ruffli-Haller: Fr. 90'372.45

Im Jahr 2017 wurden CHF 977.80 aus dem Fonds verwendet.

Legat Soltierra Viva: Fr. 18'000.—

Im Jahr 2017 wurde von dem Legat nichts verwendet.



Tel. +41 56 483 02 45
Fax +41 56 483 02 55
www.bdo.ch

BDO AG
Täferstrasse 16
5405 Baden-Dättwil

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision
an die Generalversammlung der

insieme Vereinigung zur Förderung Behinderter Region Baden-Wettingen, Wettingen

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung und Anhang) des in der
Vereinigung zur Förderung Behinderter Region Baden-Wettingen für das am 31. Dezember 2017 ab-
geschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die An-
gaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER, den gesetzlichen
Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin be-
steht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hin-
sichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist
diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrech-
nung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analyti-
sche Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der bei der geprüften
Einheit vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des inter-
nen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung delikti-
scher Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten,
dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-,
Finanz-, und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER vermittelt und nicht Gesetz und
Statuten entspricht.

Baden-Dättwil, 23. April 2018

BDO AG

Matthias Grob

Leitender Revisor
Zugelassener Revisionsexperte

i.V. Jonas Burger



*Nur dank der grossen Unterstützung durch
Sie, liebe Spenderin, lieber Spender, kön-
nen wir unsere Dienstleistungen zugunsten
der Menschen mit Beeinträchtigung aufrecht
erhalten und erfolgreich weiterführen.*

*Wir bitten um Verständnis, dass wir hier aus
Platzgründen nur Spenden ab 100 Franken
aufführen.*

***Für jede Spende – ob gross oder
klein – danken wir ganz herzlich!***

insieme Region Baden-Wettingen

B • Bächli Franz, Baden: 1'000 • Basler Ph. + E.,
Oberrohrdorf: 2'000 • Birchmeier Dominik, Sig-
genthal Station: 100 • Blunsch Marc und Eveline,
Oberrohrdorf: 372 • Burger Martin Georg, Dätt-
wil: 200 • **C** • ch kp.AG Rechtsanwälte, Baden:
781 • Christen Alfred, Wettingen: 700 • City
Garage AG, Wettingen: 1'000 • **D** • Dr. Hum-
bel Walter, Mellingen: 140 • **E** • Ehrensberger
Werner und Verena, Baden: 550 • Einwohnergeme-
inde Ennetbaden: 2'500 • Einwohnergemeinde
Spreitenbach: 500 • Einwohnergemeinde Ehrendingen:
100 • Elektrizitäts- und Wasserwerk Wettingen:
500 • Erne Albert, Turgi: 340 • Erni Christof,
Eiken: 100 • Ernst Treuhand AG, Mägenwil: 300
• Eschbach Dirk, Ehrendingen: 150 • Evang.
meth. Kirche Baden: 500 • **G** • Gemeinde Un-
tersiggenthal: 200 • Gemeinde Mellingen: 200
• Gemeinde Oberrohrdorf: 200 • Gimmi Magi
und Rene, Niederrohrdorf: 200 • Gretler Ruedi,
Ehrendingen: 300 • Gunthard Carole, Würen-
los: 100 • Gurini Verena und Luigi Utiikon, Wal-
degg: 440 • **H** • Hafliger Johann, Rütihof: 140 •
Hagenbuch Alois, Busslingen: 240 • Haller Kurt,
Schafisheim: 100 • Heim Werner, Gebenstorf:
100 • Hochstrasser Elsbeth und Rolf, Baden: 210
• Horisberger Franz, Niederglatt: 140 • Huber
Madeleine und Beda, Wettingen: 270 • Humbel
Mathias, Bern: 500 • Huwiler Cecile, Untersig-
genthal: 200 • **I** • I. Boveri Stiftung c/o Blum &
Grob, Zürich: 11'582 • IG Feldküche Lengnau,
Lengnau: 2'222 • IG-Mailing Bern, Bern: 2'457
• Ineichen Markus und Evelyne, Emmenbrücke:
100 • Isch Andreas, Rütihof: 190 • Isch Hans

Rudolf, Baden-Dättwil: 100 • **J** • Jeschki Wolf-
gang, Baden: 600 • **K** • Kalt-Vögeli Rudolf und
Anny, Spreitenbach: 100 • Kammerorchester 65
Nussbaumen: 1'700 • Kath. Kirchgemeinde Fis-
lisbach: 584 • Klucker Hans Rudolf, Heimberg:
100 • Kösllich Jürgen, Baden: 500 • **L** • Lupini
Daniel, Fotografieschule Wettingen: 900 • Lütolf
Teppich+Bodenbeläge GmbH, Wettingen: 200
• Lutz Gottfried, Spreitenbach: 140 • **M** • Mat-
thes Irmgard, Wettingen: 100 • Mazan Maria,
Wettingen: 200 • Müller Roland und Margrit,
Wettingen: 456 • **P** • Pahl AG, Dietikon: 400
• **R** • Rechberger Margrit, Niederweningen: 900
• Ref. Kirche Baden, Teilkirche Ehrendingen: 191
• Ref. Kirchgemeinde Spreitenbach: 400 • Ref.
Teilgemeinde Mellingen, Sekretariat Mellingen:
208 • Regez Elsbeth, Baden: 200 • Risi Benno,
Otelfingen: 1'163 • Robert Frei/Nachlass, Wettingen:
12'000 • Röm.-Kath. Pfarramt St. Michael
Ennetbaden: 294 • Romer Peter und Elisabeth,
Wettingen: 100 • Rubi Rudolf und Elisabeth,
Baden-Rütihof: 100 • Rüegg Daniel und Sayaka,
Niederrohrdorf: 2'000 • Rüegg Bollinger Stif-
tung, Wettingen: 3'000 • **S** • Schaffhauser Erich,
Killwangen: 100 • Schärer Nelly, Wohlen: 500
• Schule Obersiggenthal Schülerchor-Konzert,
Nussbaumen: 500 • Schule, Gemeinderat und
Gemeindepersonal Remetschwil: 1'690 • Sie-
genthaler Edith, Werdenberg: 100 • Stadtcasino
Baden AG, Baden: 10'000 • Stall-Lädeli-Team,
Remetschwil: 900 • Stiftung Denk an Mich, Bas-
el: 6'000 • Stiftung St. Katharina, Zürich: 310
• Stiner Fritz, Seengen: 100 • **T** • Trüb Sabine,
Aarau: 500 • Trüb Edith, Küttigen: 100 • Twe-
renbold Reisen AG, Baden-Rütihof: 2'331 • **V** •
Verein Kerzenziehen Baden, Fislisbach: 5'908 •
Voser Therese, Wettingen: 280 • **W** • Wettstein
Michaela, Fislisbach: 140 • **Z** • Zandonella
Pascal, Wettingen: 1'243 • Zogg Dr. Hans und
Anne, Dänikon: 150

insieme Bildungsclub Aargau

C • Creaplus, Mühlau: 1'307 • Credit Suisse
Foundation: 5'000 • **G** • Genossenschaft Migros
Aare: 10'188 • **K** • Kappeler Stiftung: 1'000
• **R** • Raiffeisenbank Lägern-Baregg: 1'000 •
Renier Laura und Fredi, Untersiggenthal: 150 •
S • Stiftung Denk an Mich: 1'910 • Stadt Aarau:
450 • Stadt Baden: 500 • **V** • Verein Kerzenzie-
hen, Baden: 3'863

**Jahresbericht
2017**



insieme

Region Baden-Wettingen

insieme Region Baden-Wettingen
St. Bernhardstrasse 38
5430 Wettingen
Tel 056 437 48 88
Fax 056 437 48 89
info@insieme-baden-wettingen.ch
www.insieme-baden-wettingen.ch

